

اُستَیْنَا

نومرو ۱۱

بُخْشِہ

۲۰ تشرین ثانی ۱۳۲۴

او کونه فصل اولان دعوا دن امنیتلری اولمديغندن ماعدا بر محله فصل اولانان دعوانک ینه اول محله خلافه حکم اولنورمش دیوانها اولنغه بروجه محرر فراچمه تجاری ایله آخرک بیننده ظهور ایدوب بر دفعه شرعه فصل و حکم و حجت اولنمش دعوی اول محله کوریلوب و تکرار رؤیت اولنقی استدعا اولنور ایسه فراچمه ایچینسه اخبار اولنقسزین وایلچی مومی الهک وقولوسدن و مدعی عاهیدن جوانی و کیفیت احوالک سختی خبری کلکسزین ادا و مدعی علمی احضار ایچون امر شریف ویرلیوب و مباشر و چاوش دخی کوندرلیوب او کونه خصوصی استفهام و اعلام اولنغه وفا ایده جک وقت تعیین اولنقی جائز اوله و بو کونه دعوانک تکرار استماعی فرمان اولنور ایسه درعلیه مده رؤیت و قطع و حسم اولنسنه دقت اولنوب بو بایده فراچمه لویه تابع اولانلرک بالنفس کلری و یاخود یرلرینه وکیل شرعی نصب ایلملری جائز اوله و دولت علیه تابع اولانلر فراچمه لویه دعوی صد دنده اولدقلر نده مدعیلرک شرعی سندات و تمسکاتلری اولمديقه دعوالری استماع اولنمه (ماده ۷۱) .

تحت حکمه النش بر دعوانک تکرار رؤیتی ، اعاده محاکمه ، عینی دعوانک عینی محله متناقض حکملره ربطی ، نقل دعوی ، قضیه محکمه ، امهال ، توکیل اسباب ثبوتیه کبی بو ماده نک بحث و تماس ایذیلدیکی خصوصیات محله و اصول محاکمه متفرع اولغله اشبو مسائله بر طرفدن قوانین مذکور دیه دیگر جهندن اجنبیه متعلق دعاوی و محاکمه تأسس ایدوب آئیده ایضاحات تفصیلیه سی ویریه جک اولان اصوله مراجعت اولنور . — فقره اخیره ایچون ۲۳ نجی مادهیه مراجعت .

ابن الضیا

عثمانلی استقراضلری

اوتنجی نسخه دن مایعده :

۱۸۶۰ میرهس استقراضی (Emprunt Mirés) . — اشبو استقراض ،

غلطه بانکرلرندن النان آوانسیر ایله سار دیون غیر منتظمه نك (Dette flottante) تسویه سی ، موقع تداولده بولنان قائمه نك ایچون عقد اولمشدر .
 فاضلی وفائض سر قوائم نقدیه ایله وعدهلری حلول ایستدیکی حالده هنوز تسویه اوله میان اسهام و سرکیلرک کثرتی ۱۸۶۰ سه سی بدایتده پیاسه یی اوقدر تضییق ایستدی ، مؤسسات مالیه و تجاریه یی اودرجه مشکل بر موقعده بر اقدی که شو حاله قارش ی بر تدبیر عاجل و مؤثر اتحاد اولنه مازسه دهشتلی بر بحران اقتصادینک وقوعه کلیسی محقق اییدی . فی الحقیقه بر طرفدن قوائم نقدیه ایله کموش و اوافقاق کی ایکنجی درجه دهده بر قیمتی حائر اولان نفود رایج لرینک متمادی تمو جاتی آلتون مسکوکاتی قوغبور [۱] ؛ دیگر طرفدن بعض نظار تارک مصارف مهمه و عاجله دن متولد آییقل لرینی قیامق ایچون اخراج ایستدکاری تحویلات ممتازه و خزینه تحویل لر یی ایله سرکیلرک و اسهام جدیده نك بیوک بر مقدارده تداولی اعتبار و امنیت اساسلرینی تزلزله اوغراتیور اییدی .

حکومت سینه نك داخلی و خارجی بالجله دیونانی یکونی ، بانکر میره سک حسابنه نظراً آتیده کی مقدارده بالغ اولمقده اییدی .

فراق	
۳۱۰۰۰۰۰۰	غیر از تسویه باقی قالان مستقرضات خارجییه
۵۶۰۰۰۰۰۰	یوزده آتی فاضلی اسهام جدیده (تأدییه رأس المال مدتی یکریمی درت سنه در)
۸۶۰۰۰۰۰۰	کذلاک یوزده آتی فاضلی سرکیلر (تأدییه رأس المال مدتی بش سنه در)
۵۶۰۰۰۰۰۰	خزینه تحویلری
۱۵۰۰۰۰۰۰	اسهام ممتازه
۱۴۰۰۰۰۰۰	موقع تداولده بولنان قوائم نقدیه
۱۱۰۰۰۰۰۰۰	بعض نظار تارک اختیار ایستدکاری مصارفدن متولد دیون غیر منتظمه
۱۲۷۰۰۰۰۰۰	تواریج مختلفه ده غلطه بانکر لرینه تأدییه سی مقتضی دیونات
۷۷۴۰۰۰۰۰۰	

ارقام آفهندن مستبان اوله جفی اوزره قائمه ایله دیون غیر منتظمه مقادیری و غلطه بانکر لرینک مطلوباتی یکونی شایان دقت بر درجه دهده اولدیغندن حکومت سینه جه بعض تدابیر مالیه یه توسل اولندی .

از جمله قامیوینی (change) طوتمقی وقواتم نقسدهینی تداولدن قالدیرمق مقصدیله تشکیل ایدن برشرکتہ خزینہ جلیله معاونت مادیه سنی وعد ایلدی ایسه ده بوتشبت نتیجه سز قالدی ، شرکت داغلدی .

دیون غیر منتظمه یه کلنجه ، اودورده مخصصات عسکریه دن فضله اوله رق مبیاعه اولنان ارزاق ولوازم سائرہ مقابلنده حربیه ، بحریه وطوپخانه نظارتلرندن متعه دره سندات مخصوصه اعطا اولنور وبوسندلرک قسم اعظمی وقت وزماننده تسویه اولنه مدیغندن اسقوانطو طریقله غلطه بانکرلرینک الاربینه کچر ایدی . بوندن بشقه غلطه بانکرلری بعضاً خزینہ مالیه ایله طوغریدن طوغری یه ایشه کیریشمر ، آوانسلر عقد ایدرلر ایدی .

مقدار مجموعی ایکی یوز اوتوز یدی بیک فرانقندن فضله اولان بویله مهم یرمبلنک استیفا ایدیله میهرک طول مدت تداخلده قالمسی غرب اعتبار مالیسی ایله تدویراموره چالیشان درسعات تجارت اولرینک موقعلرینی نه درجه اشکال ایده جکی وبویله تبدیل ایتک صورتیله مراجعت استیکلری اوروپا سرمایه لرندن کنیدیلرینه ده بر حصه انتفاع آیرمق ایچون حکومت سنییه به قدر یوکسک فیأت فائضه اقراضاده بولنه جقلری ادنی ملاحظه ایله ا کلاشیلور .

کوریلورکه درسعات پیاسه سنی قریب الوقوع بربحراندن قورتارمق ایچون حکومت سنیه نیک ایکی ، اوچ یوز ملیون فرانقلق راستقراض عقد ایدرک دیون غیر منتظمه سنی همان تسویه ایلمسی تحت وجوب والزمیتده ایدی .

فقط بویاره نرهدن وفصل تدارک اولنه جق ؟ ۱۸۵۸ تحویلاتنه بورسه لرده کوسترین رغبتسزلک هنوز خاطر لرندن چیقما دینی کبی انکلیر ، فرانسر و آوستریالی دلک لرک داخل بولندینی مجلس عالی مالی دخی آرقق انظار دقتی جلب ایده مز اولمشدی .

حکومت سنیه ، تکرار انکلیر سرمایه دارانسه مراجعت آرزوسنی درمیان ایتدیکی صروده انکلتره سفیری سیر هنری بولور (Sir H Bulwer) ، دولتک تحت تصرفده بولنان املاک و اراضی بی تبعه عثمانیه مثللو عینی قوانین

داخلنده اجانبه صائمق ویا کرایه ویرمک و مبالغ مستحصله قارشیلق کوستریله رک
براستقراض عقد ایتک . اداره اموال اوقافده تنسیقات اساسیه اجرا قلمنق
وامور مالیه عثمانیه یی بین الملل برقونطرول آلتنده بولندیرمق کبی بعض آغیر
تکلیفلر درمیان ایتدی . واقعا اموال اوقافک اصول اداره سنده اساسی احلاحت
اجراسی برچوقلر سیک استفادۀ شخصیه لرینه دوقونمق حسیبله صداع وشکایاتی
موجب اوله جغسندن و برمراقبه مالیه نک تأسیس ده امور مالیه مزه اجبیلرک
مداخله سی کبی بین الناس بر فکر سقیم تولید ایدم جکندن تکلیفات واقعه نک دولتجه
عدم قبولی ضروری ایدی . یوقمه سیر یول وهرک پروژه سی قبول ایدلش ،
تا اووقت برمراقبه مالیه تأسس اتمش اولسه ایدی ایلروده کمال تأسقله مطالعه
ایدم جکمز تعطیل تأدیات ، آچق سویلیم ، اعلان افلاس (۶) تشرین اول ۱۸۷۵
کیفیتی) بلکه ده وقوعه کز ایدی .

انکلتزهدن استقراض عقد ایتک امید قلمناجه باب عالی فرانسز سرمایه -
دارانه تمایل ایتدی . ومذا کرانه کیریشمک اوزره پارسه برهیئت اعزام اولندی .
فقط اوراده دخی تأمین موفقیت شهملی : روچیلد ، لافیت پرایر مؤسسات
معتبره سی انارتزد کوستریور و اکرامیه لی تحویلات اساسنه مستقند راستقراض
تصوراتی ده پارس بورس سنجه رد اولنیور ایدی .

اشته تمام بوسره ده هیئت عثمانیه ، تشبثات مالیه ده کی موفقیات عیدیه سی
ایله کوچک تصرفلرک توجه واعتمادی قزانش اولان بانکر میرهس ایله مناسبت
پیدا ایتدی .

میره سی غایت ذکی وجرأتکار طانمش برایش آدمی ایدی . ممالک عثمانیه ده
جایجا بانقملر تأسیس و کشادی ، یوللر وشمندوفرلر انشاسی کبی وبرملکتک ترقیات
اقتصادیه و مالیه سی ایچون فوق العاده نافع پروژه لرینی کندی غزله لرله اوزون
اوزادی یه ایضاح و اعلان ایتدکن و افکار عمومیه یی بوصورتله تنویر و ترکیالهنه
جلب ایلدیکنه قانع اولدقن صکره عاجلا عقدی مقتضی بولان استقراض
مقاوله نامه سی عثمانی قومیسری موسیو ژورژ قور ایله متقابلا امضا و تعاطی

شهریه نك برنجیسندن اعتباراً حساب اولنمی مشروط بولنسنه نفاراً مبالغ آتیته نك اشبو تملیات اعتباریه وجملیه (versements nominaux et fictifs) حسابنك ایرادی جهتنده كوسترلمنی موجب اولمشدر.

فراق

برنجی آتی آلیق مدتك فائض ورأس الماله محسوب اچقه سی	۱۳,۸۱۶,۰۰۰
صوك اون ایکی آلیق » » » » »	۲۴,۰۰۰,۰۰۰
رأس الماله محسوب اچقه	۳,۳۶۰,۰۰۰
قومیسون	۶,۰۰۰,۰۰۰
	۴۷,۱۷۶,۰۰۰

شو حالده استقراضك بدل اصلینسه و یوزده $۵۳\frac{۲}{۳}$ اولق اوزره تعیین ایدلش اولان مقطوعاً مباحیه فیأته نسبتاً خزینه مالیجه اخذ و قبض اولنه جق مبلغ - مصارف متفرقه و قومیسون ساره لدی التزیل - ۱۶۴,۰۰۰,۰۰۰ فرانقدن عبارت قالیر؛ فیأ فائض ایسه بالعکس یوزده ۱۴,۶ چیقار. $[(\frac{۶۰۰۰}{۱۰۰}) : \frac{۱۶۴,۰۰۰,۰۰۰}{۸۰,۰۰۰,۰۰۰}] = ۱۴,۶$ دولت علیه فائض ورأس الماله محسوب اچقه نك تأدیسه نه کافی مقدار واردات عمومیه سی و خاصهً بعض محلكك التزامات بدلاتی ذكر اولنان فائض ورأس الماله محسوب اچقه نك تأدیسه نه ضمان اوله رق تعیین و تخصیص ایتمشدر. [بحال معلومه كرك و طوزلی بالق رسمی، قلبه كل یاغی رسمی، بروسه و توایی حریر اعشاری و كرك حاصلاتی، ادرنه حریر و مدالی و قره سی و اذمید رغن زیت اعشاری، صامسون و توایی توتون كرك رسمی، طوزله لر بدل التزامی، آناطولی و روم ایلی دخان رسوماتی.]

(مونیتوو فرانسه) غزنه سی ۶ كانون ثانی ۱۸۶۰ تاریخی نسخه سننده «اعتبار صناعی و تجاری شرکت عمومیه نك استقراض مذکور فائض ورأس المال تأدیسه سی ایچون بو وظیفه ایله مكلف اوله جغنی و كذلك استقراض معاملاتنك مارکی دوپلوق دخی داخل اولدینی حالده قونت سیمه نون، موسیو دونون و فولد، و غلادستون کی ذوات معتبره دن هر کب بر قومیسون مخصوصك تحت نظارتنده

اوله رق جریان ایدہ جکئی « اعلان ایدیور : پرہسی ، قونستیتوس یونہل ، مورینغ پوست نام غزتلر « واردات عثمانیہ نك متبادیاً تزايد ایتمکده بولندیغی و حکومت سندیہ ملل اجنبیہ یه قارشى تعهداتی ایفادن هیچ بروقت استسکاف ایتدیکی کبی واردات مخصوصه نك تمامیلہ ماوضع لهنہ ایفاسی ده شہدہن وارستہ اولدیغی و الحاصل تحویلات مذکورہ نك مشتریلرہ عندالحساب یوزده اون بر درجہ سندیہ فائض تأمین ایتدیکی « براسان ستایشلہ ایضاح ایلورلر ایدی .

نہایت تحویلات ایچون طالب دفتری (la souscription) کانون نانینک اون برندہ کشاداولندی و بہری ۳۱۲،۵۰۰ فراقدن اولمق اوزرہ پیاسہ یہ ۲۵۰،۰۰۰ تحویل چیقارلدی سہ ده لوندرہ و آستردام بورسہ لرندہ حسن قبول کورمیدیکی کبی پارس محافل مالیہ سندیہ دخی پک چوق مشتری بولہمدی . صاتیلان تحویلاتنک مقداری ۱۰۲،۰۰۰ عددی کچمدی . استقراض مع التأسف موفقیتسز لکہ نہایتلندی .
بو عدم موفقیت باشلیجہ اوچ سبدن نشئت ایتمشدر :

اولاً . — یوزده آلتی فائضلی عثمانی تحویلاتی ستوق بقس چنج ده (لوندرہ بورسہ سی Stock Exchange) ۵۸ و ۵۶ غروشہ آلتوب صاتلدیغی و اسہام جدیدہ دخی درسعادتہ بوندن دہا دون برقیاتلہ تدارک اولنہ بیلدیکی حالہ اشبو ۱۸۶۰ استقراضنک یوزی ۶۲،۵۰ غہ موقع تداولہ چیقارلمسی خطای عظیم ایدی .

ثانیاً . — استقراضک فرانسه حکومتی طرفندن نیم رسمی صورتہدہ حایہ ایدلدیکی فکرینی القایچون موسیو دو پلوقک اسمی استقراض قومیسینون مخصوصی اعضالری میانہ ادخال ایدلمشیدی . فقط تمام طالب دفترینک کشادی کونی ، ۱۱ کانون ثانی ، « مونیور فرانسه » غزتہ سندیہ نشر اولنان برتبلیغ رسمی موسیو دو پلوقک وظیفہ سی استقراض معاملہ سندیہ تعلق ایتدیکی و مذکور قومیسینوندہ بولنسنہ فرانسه طرفندن مأذونیت ویرلمدیکی اخبار ایدیور ایدی . شو حوادث استقراض معاملہ سندیہ بیوک بر ضربه اوردی : ہرکس فرانسه حکومتنک معاملہ مذکورہنی تصویب ایتدیکنہ ذاہب اولدی .

ثالثاً . — قومیسون مخصوصک، استقراض واردات مخصوصه سنک جبایتنه نظارت ایدہ جکفی میرہ غرتہ لرلہ اشاعہ ایلدیکی واشبو قومیسونک بالندیجه ترکیا اداره امور مالیه سنده مهم بر موقع اشغال ایدہ جکفہ بین الناس حکم ایلدیکی صرہده (ژورنال دو قونستانتینوبل) نام غرتہ اعشار ملتزمترینہ نظارت حق منحصرأ حکومت سنیہ عائد اولوب بوکا قومیسونک مداخلہ ایدہ میہ جکفی رسماً بیان ایتدی .

بدل اصلی به محسوباً یالکز ۱۰۲,۰۰۰ تحویل فروخت ایدیلہ بیلمش اولدیغندن حکومت سنیہ نك بو استقراضدن بورجی الی برملیون فرانقدن عبارت قالمشدی . بونک غیراز تسویه بقیہ قالان مقداری دخی ۱۸۶۳ و ۱۸۶۴ و ۱۸۷۲ استقراضیلہ برابر — ایلروده مطالعه ایدہ جکمزوجهله — ۴/۱۰ کانون اول ۱۸۸۱ تاریخنده (ب) ترتیبیلہ و مؤخرأ ۱۹۰۳ ده دیون مبدلہ موحدہ تحویلاتیلہ مبادلہ ایدلمشدر .

دارالمعاین معاملرندن

ناظم راغب

مجموعه مزك ۹ نجی نسخه سنک استقراضلره عائد ۴۰۳ نجی صحیفه سنک ۱۳ نجی سطرانده (واستقراض و تخصیصات) عبارده سی (واستقراض تخصیصات) اوله جنی کی ۴۰۴ نجی صحیفه نك ۱۳ نجی سطرانده کی (۲۵,۰۰۰,۰۰۰) ۲,۵۰۰,۰۰۰ و ۱۴ نجی سطرانده کی (۶۳,۰۰۰,۰۰۰) دخی ۶,۳۰۰,۰۰۰ اوله جنی و ۱۰ نجی نسخه مزك عینی مقاله سنی حاوی ۴۴۸ نجی صحیفه سنک سکیزنجی سطرانده (کرالینک یوزده اوننه) عبارده سی یرینه (کرالینک یوزده بشنه و عقاراتک بر سنه لک کرالینک یوزده اوننه) اوله جنی مع الاعتذار بیان اولنور .